

III. HASZNÁLÉSI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATÉHÉZ!

Biztonsága érdekében az útmutató alapján szerelje fel és helyezze izembe a lámpátést. Ötöze meg az útmutatót. A termék, a termék adattabláján és a használati útmutatóban feltüntetett ábrákat azonosítsa be, a figyelemeltő feliratok vagy figurekbe.

A lámpatest felszerelése, izembe helyezése vagy javítása elől feszültségmentesíteni kell az adott áramkört. Célszerű lekopasztani az adott áramkört bizonyos kizsámotatóit, vagy hanem tudta melyük az, akkor a fogyszámzórnő kismegszakítóhoz.

A lámpatest felszerelése és izembe helyezése csak szakember végzését! A gyártó a szakértelenül bekötésből és használatból adódó esetleges károkért, balesetért nem vállal felelősséget. Helyezzközött lámpatestet a használati útmutató alapján szerelje fel. A termék csak beltér használatra alkalmas. A lámpatestek összerakészlát a mellékelt ábra segíti. A lámpatest felszerészlészlét vizsgáljon arra, hogy ne sértsen meg elektronkos kábelát. A vezetékek színgörölészlát a következők: fekete vagy barna (L) = fázisvezető, kék (N) = nulla vezető, és I. érítésvédelmi lámpatest esetén: zöld-sárga = földvezető. A lámpatestet ne nyissa fel! A LED fényforrások nem cserélhetők! A LED fényforrások eltávolításának végén a lámpatest cseréje szükséges. A lámpatest fényerőszyabzóval történő működésére nem alkalmas.

Egészségének megörése érdekében kerülje a tartós szemkontakust a világító LED diódkkal. A lámpa memória funkcióval rendelkezik: - távirányítóval történő fel/felkapcsolás esetén - fali kapcsolóval történő fel/fel kapcsolás esetén Hulladék hasznosítás: A szelektív gyűjtés szimbóluma azt jelenti, hogy a termék elkülönítetten kell gyűjteni, tehát települési hulladékkal együtt nem helyezhető el azonos gyűjtőedényben. A használt termék veszélyes anyagok, keverékek és komponensek tartalmazhat, amelyek szemézelvényét, a környezetet, és ennek következtében veszélyeztethetik az emberi egészségét és a bñtet. Települési hulladékként nem ártalmatlanítható.

Nézd meg a lámpát a bízartási hulladék közé. Kérdezze meg a helyi hulladék kezelő intézet a hulladék környezetbarát felhasználása érdekében. A Rábalux 5-éves garanciát vállal a LED fényforrásokra. A garancia csak lakossági felhasználók (átlagos napi 2,5 óra használat) esetén érvényes. A garancia érvényesítéséhez kérjük értesítse a gyártót a vásárlási jeggyel blokkoz. A hibás termék vagy vissza a vásárlás helyébe. Termékünk minden esetben megfelelne a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598) Importőr: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Származási hely: Kína

EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING!

For your safety, mount and put the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the data plate of the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration.

Before the mounting, putting into operation or repair of the light fitting the circuit in question must be relieved from voltage. It is appropriate to switch off the cutout securing the circuit in question if you do not know which one is the cutout, then, to switch off the cutouts of the consumption meter.

The light fitting must only be mounted and put into operation by a qualified electrician! The producer shall not be liable for incidental damages or accidents arising from non-standard connection and usage. Fixed light fitting.

The product is only suitable for indoor usage. The attached drawing should be used when the light fittings are mounted. Make sure that you do not damage any electric cables when you are mounting the light fitting. The colour codes of the wire are the following: black or brown (L) = phase conductor, blue (N) = neutral conductor, and in the case of a light fitting of shock protection class I: green-yellow = protecting conductor. Do not open the product! LED light sources are not replaceable. At the end of the lifespan of the LED light source, the light fitting must be replaced. The lamp is not designed for dimmer

The lamp has a memory function: - when switching on/off using the remote control - when switching on/off using the wall switch Waste disposal: This symbol for separate waste collection means that the product must be collected separately, i.e. it cannot be placed in the waste container with municipal waste. The product used may contain hazardous substances, mixtures and components that may pollute the environment and consequently endanger human health and life. It cannot be disposed of as unsorted municipal waste.

Do not dispose of lamp in household waste. Ask you community or township for appropriate environmentally-friendly waste disposal. Rábalux gives a 5-year guarantee on LED light sources. The guarantee only covers household usage (average 2.5 hours per day). To be able to enforce the guarantee, please keep the receipt. Please return the faulty product to the place of purchase. Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598) Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Place of Origin: China

DE - BEDIENUNGS- UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN!

Der Leuchtkörper soll aus Sicherheitsgründen gemäß der Gebrauchsanweisung aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufbehalten und Anbringen des Leuchtkörpers sind in der Bedienungsanleitung und dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung selbst identifiziert und die Warnungsausschreibungen berücksichtigt werden. Vor der Montage, Inbetriebsetzung sowie Reparatur des Leuchtkörpers soll der gegebene Stromkreis spannungslos gemacht werden. Zwecks möglich sollte der den gegebenen Stromkreis sicherender Kleinautomat abgeschaltet werden, oder wenn Sie nicht wissen, welcher es ist, dann der Stromzähler - Kleinausschalter. Die Montage und Inbetriebsetzung des Leuchtkörpers darf nur von Fachleuten vorgenommen werden! Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Unfälle, die wegen unsachgemäßen Aufbaus und Gebrauchs entstehen. Ortsgebundene Lichtkörper Das Produkt ist nur für den Gebrauch. Bei der Montage der Leuchtkörper hilft die beigelegte Abbildung. Bei der Montage des Lichtkörpers soll darauf geachtet werden, dass das elektrische Kabel nicht verletzt wird. Die Leitungen sind mit den folgenden Farben versehen: schwarz oder braun (L)=Phaseneileiter, blau (N) = Nullleiter, und bei Leuchtkörpern mit Berührungsschutzklasse I: grün - gelb = Schutzleiter Öffnung des Produktes ist verboten! Die LED-Lichtquellen sind nicht verwechselbar. Nach Ablauf der Lebensdauer der LED-Leuchtmittel muss die Leuchte ausgewechselt werden. Die Lampe ist für Benutz mit Lichtstarkeregler nicht geeignet!

Für Ihre Gesundheitsvorsorge bitte vermeiden Sie den nachhaltigen Augenkontakt mit den LED-Lichtquellen!

Die Lampe verfügt über eine Gedächtnisfunktion: - beim Aus-Einschalten mit der Fernbedienung - beim Aus-Einschalten mit dem Wandschalter Entsorgung: Das Symbol für die getrennte Abfallsammlung bedeutet, dass das Produkt getrennt gesammelt werden muss, d. h. es darf nicht in denselben Container wie Haushaltsabfälle gegeben werden. Das verwendete Produkt kann gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die die Umwelt belasten und somit die menschliche Gesundheit und das Leben gefährden können. Es kann nicht als unsortierter Haushaltsabfall entsorgt werden.

Entsorgen Sie die Lampe nicht mit dem Hausmüll. Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt oder Gemeinde nach einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Gerätes. Die Rábalux übernimmt 5 Jahre Garantie für LED-Lichtquellen. Die Garantie gilt nur bei häuslichem Gebrauch (durchschnittlich 2,5 Stunden täglich im Einsatz). Bitte bewahren Sie die Quittung auf, um die Garantie einlösen zu können. Bringen Sie das defekte Produkt bitte, in das Geschäft zurück, wo Sie es gekauft haben. Unsere Produkte entsprechen in jedem Fall den einschlägigen europäischen Vorschriften (EN 60598) Importeur: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Herkunftsort: China

FR - INSTRUCTIONS D’UTILISATION ET D’OPÉRATION POUR LE MONTAGE LAMPÉ!

Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en opération du montage de lampe doivent être réalisés selon les instructions. Garder ces instructions. Les figures sur le produit, sur le panneau de données du produit et dans les instructions d'utilisation doivent être identifiées et les écritures d'avertissement doivent être observées. Le circuit en question doit être déconnecté du réseau avant le montage, la mise en opération ou la réparation du montage lampe. Il est approprié de relever la tension du coup-circuit de surété du réseau en question ou si ce n'est pas commu, les petits coupes-circuit du compteur de consommation.

Le montage lampe ne peut être monté et mis en opération que par un électricien qualifié! Le producteur n'est pas responsable pour les dommages et les accidents éventuels qui sont générés de la connexion ou de l'utilisation correcte des réglés. Montage lampe fixe Le produit n'est apte qu'à l'utilisation intérieure Le dessin inclut aide dans le montage des montage lampe. Au cours du montage du montage lampe il faut éviter l'endommagement des cables électriques Les codes couleur des cables sont les suivants: noir ou brun (L) = conducteur phase, bleu (N) = conducteur neutre, et dans le cas de montage lampe en classe I d'antichoc : vert-jaune = conducteur antichoc Ne pas ouvrir le produit. Les lampes LED ne sont pas remplaçables. Il faut changer le luminaire à la fin du cycle de vie des sources lumineuses LED. Cette lampe ne peut pas être utilisée avec un variateur d'intensité.

Pour votre santé, évitez tout contact direct entre vos yeux et la lumière fournie par les lampes LED. La lampe est munie d'une fonction mémoire: - en cas de mise en arrêt/mise en marche au moyen d'une télécommande - en cas de mise en arrêt/mise en marche au moyen d'une prise murale Elimination: Ce symbole de collecte séparée des déchets signifie que le produit doit être collecté séparément, c'est-à-dire qu'il ne peut pas être placé dans le même conteneur que les déchets municipaux. Le produit utilisé peut contenir des substances, mélanges et composants dangereux qui peuvent polluer l'environnement et donc mettre en danger la santé et la vie des personnes. Il ne peut pas être éliminé comme un déchet municipal non trié.

Nézetjez pas la lampe usagée avec les ordures ménagères. Réservez-vous auprès de votre municipalité ou de votre commune pour une élimination écologique et appropriée. Rábalux offre 5 ans de garantie pour les sources lumineuses LED. La garantie n'est valable qu'en cas d'utilisation par le grand public (2,5 heures par jour en moyenne). Pour faire jouer la garantie veuillez garder la quittance et retourner le produit défectueux au point de vente. Nos produits sont toujours conformes aux règles européennes valides (EN 60598) Importeur : Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Lieu d'origine : Chine

CZ - NÁVOD K POUŽITÍ LAMPY!

Pro Vaši bezpečnost používajte lampu a zprovoznění lampy podle příloženého návodu. Tento návod pečlivě uschovejte. Dodržte všechny předpisy a upozornění, které jsou znázorněny jak výrobku, tak i v jeho návodu. Při montáži, nebo při zprovoznění či opravě lampy, v daném elektrickém obvodu elektrický proud musí být vypnutý. Nejsemnější způsobem řešení je vypnutí elektrického automatu. Montáž a zprovoznění lampy a provádění výhradně jen odbornou osobou! Výrobce neprovdává za újmu a škody vzniklé při neobdobném zprovoznění a používání výrobku. Montáž a punera in funkce in a corpulii de iluminat produs de personal de specialitate! Producătorul nu și asumă nici o responsabilitate pentru daunele sau accidentele produse datorită legării sau utilizării necorespunzătoare a produsului. Corp de iluminat fix, legat de un loc. Produsul este potrivit pentru folosirea in incinte. Asamblarea corpulii de iluminat este ajutată de imaginea alăturată. La montarea corpulii de iluminat urmăriți să nu deteriorați cablurile electrice. Marcarea cu culori a cablurilor este următoare: negru sau maro (L) = cablu de fază, albastru (N) = cablul nul, și în cazul corpulii de iluminat cu clasa de împănătate I: verde-gălbui = împănătarea Surs de lumina LED nu se schimbă. La sfârșitul duratei de viață a sursei de iluminare LED, lama trebuie înlocuită. Nu se recomandă folosirea cu regulator de intensitate de lumina.

Neodržite se prosim delší čas přímo do LED světelného zdroje. Světliko je vybaveno funkci paměti: - v případě vypnutí/zapnutí dálkovým ovladačem - v případě vypnutí/zapnutí spínačem ve zdi Využití odpadu Symbol pro separování šber odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán odděleně, tzn. nemůže být hvazován do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netřídný komunální odpad.

Nevyhadzujte lampu mezi směti domácnosti Informujte se u místní instituce hospodárně s odpadky, v zájmu úspory prostředí při využití odpadu Společnost RABALUX poskytuje péřletou záruku na světelné zdroje LED. Záruka platí pouze v případě poruchy v domácnosti (př průměrném používání 2,5 hodiny denně). Uschovejte si pokladní doklad, protože záruku můžete uplatnit jeho předložením. Vadný výrobek vraťte do prodejny, kde byl zakoupen. Naše výrobky odpovídají patřičným předpisům Evropské unie. (EN 60598) Dovozeč: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Místo původu: Čína

SK - NÁVOD NA POUŽÍVANIE A OBSLUHU OSVETLOVACIEHO TELESELA.

V zájme Vašej bezpečnosti prevedte montáž osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky podľa návodu. Tento návod si starostlivo uschovajte. Identifikujte obrázky uvedené na výrobku, na tabuľku údajov a v návode na používanie, zohľadnite upozornenie nadpisov. Prípradu montáže, uvedenia do prevádzky, alebo opravy osvetľovacieho telesa vypnite elektrický obvod, aby bol bez elektrického prúdu. Je účelné vypnúť máľ automatickú poistku pre daný elektrický obvod, alebo keď neviete, ktorú patri k danému elektrickému obvodu, vypnite vypínač pri meraní spotreby. Namontovanie osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky môže vyžadovať odborníka! Výrobca nepreodáva za úrazu a škodu spôsobenú pri neobdobnom zprovoznení a používaní. Producătorul nu preiaza niciun răspundere față de eventualele șteturi și neagădatvatnog korištenja. Fiksna lampa. Produsul je namijenjen samo za unutrašnju upotrebu. Sastavljajte lampu izvršite prema priloženoj slici. Pri lokom montaze lampu pazite da ne oštetite kabele. Označenje kablova prema boja: crna ili smeđa (L) = faza, plava (N) = nula, i kod lampi sa I stepenom zaštite zeleno-žlta = zaštitni vod. Ne otvarajte vrata rasvijetljiva tijela, ne otvarite priključak. LED-lampice nije moguće zamjeniti, ne otvarite priključak. Na kraju životnog veka LED izvora svjetlosti, potrebno je zamjeniti svjetliku. Svjetlika nije namjena za regulaciju jačine svjetlosti.

V zájme Vašej zdravia vykybajte sa dlhodobému pozeraniu na LED diodové svetličko. Lampa dispone funkció pamäte: - v prípade zapnutia/vypnutia diaľkovým ovládaním - v prípade zapnutia/vypnutia nástenným vypínačom Recyklácia odpadu Keskommunálisbűtrékű jítételekűltése kohta kűtűge kohalaksz avatallusest. Rábalux árta cinci ani garanție pentru surtea de lumina cu LED-uri. Garanția este valabilă doar dacă produsul este folosit pentru uz casnic (utilizare 2,5 ore pe zi în medie). Pentru a putea beneficia de această garanție, va rugăm, păstrați bonul fiscal care atestă achiziția. Returnați produsul defect la unitatea de care ați cumpărat. Produsul corect montat și utilizat în totalitate respectă cerințele Europei. (EN 60598) Importator: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Origine: China

Neobdobne lampu medzi domáci odpad Informujte sa od miestnych alebo príslušných orgánov o možnosti využitia odpadu v zájme ochrany životného prostredia Společnost RABALUX poskytuje péřletou záruku na světelné zdroje LED. Záruka je platná len pri domácom použití (průměrném použití 2,5 hodin). Při uplatnění záruky si uschovejte pokladniční doklad, bez záruku si můžete uplatnit jeho předložením. Chybný výrobek vraťte do prodejny, kde byl zakoupen. Naše výrobky v každém případě odpovídají příslušným evropským předpisům (EN 60598) Dovozeč: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Místo původu: Čína

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI I UŻYTKOWANIA LAMPY!

W celu własnego bezpieczeństwa lampę należy montować i użytkować zgodnie z instrukcją obsługi. Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi. Na produkcie można zidentyfikować rysunki pokazane na tabliczce danych na produkcie i w instrukcji obsługi. Przed montażem, uruchomieniem lub naprawą lampy należy odciąć dopływ prądu. Celowym jest wyłączenie małego automatu zabezpieczającego dany obwód elektryczny lub jeżeli nie wiadomo który to obwód, wtedy należy wyłączyć małe przerywniki przy pomiarze zużycia. Lampa może być zamontowana i uruchomiona tylko przez specjalistę! Wyrobca nie ponosi odpowiedzialności za szkody, wypadki wynikłe z niefachowego podłączenia i użytkowania. Lampa do zamontowania na stałe. Produkt może być stosowany tylko w pomieszczeniach. Przy montażu lampy muszą być złączone zyski. Należy zamontować lampę naleyzo uwagaż, aby nie uszkodzić kabla elektrycznego. Oznakowanie kolorów kabli: czarny lub brązowy (L) = przewód fazowy, niebieski (N) = przewód zerowy i w przypadku lampy I, ochrony kontaktów: zielono-żółty i przewód ochronny. Nie otwieraj oprawy. Źródła światła LED nie są wymienne! Lampę należy wymienić w całości, gdy zakończy się okres żywotności diod LED. Oprawa nie współpracuje z regulatorem natężenia światła

Ze względów zdrowotnych zalecane jest unikanie dłuższego kontaktu wzroku ze świeącymi diodami LED

Oprawa posiada funkcję pamięci: - przy włączaniu/wyłączeniu za pomocą pilota - przy włączaniu/wyłączeniu za pomocą przełącznika ściennego Sposób postępowania z odpadami Symbol selektywnej zbiórki odpadów oznacza, że produkt należy zbierać oddzielnie, tzn. nie można go umieszczać w zwykłym pojemniku z odpadami komunalnymi. Produkt ten może zawierać substancje szkodliwe, mieszaniny i składniki, które mogą zanieczyszczać środowisko i w konsekwencji zagrażać zdrowiu i życiu ludzi. Nie może być utylizowany jako niesortowane odpady komunalne.

Nie wolno wyrzucać lampy do pojemnika na odpady pochodzące z gospodarstwa domowego Zgłoś uszkodzenie zgłaszając się do instytucji odpadów, w celu ekologicznego wykorzystanie odpadów Rábalux udziela 5 lat gwarancji na źródła światła LED. Gwarancja jest ważna tylko w przypadku konsumencyjnego użytkowania (przeciętny czas używania 2,5 godz. dziennie). W celu skorzystania z gwarancji zachowaj dowód zakupu i zwróć wadliwy produkt do miejsca zakupu. Nasze produkty w każdym przypadku odpowiadają przepisom europejskim. (EN 60598) Importer: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Miejsce pochodzenia: Chiny

UA - КЕРІВНИЦТВО ДО ЕКСПЛУАТАЦІ СВІТІЛЬНИКА!

З метою власної безпеки лампу необхідно монтувати та використовувати відповідно до даного керівництва. Зберіть дані керівництво. На продукті можна ідентифікувати малюнки на продукті, на таблиці даних та приведені в керівництві. Звертайте увагу на застереження надписів. Перед монтажем, входом в експлуатацію або ремонтом світильника необхідно зняти напругу в даному контурі. Додільно відключіть роз'єдник біля лічильника. Виконайте всі застереження щодо безпеки при використанні світильника! Виробник не несе відповідальності за можливі пошкодження, які виникли при не професійному монтажу чи не відповідному використанні. Світильник, призначений для монтажу у приміщенні. Лампа до монтажування на постійно. Продукт може бути використаний тільки в приміщеннях. При монтажі світильника повинні бути з'єднані контакти. Нależy zamontować lampę naleyzo uwagaż, aby nie uszkodzić kabla elektrycznego. Oznakowanie kolorów drutu: czorny lub korичневий (L) = faza, синій (N) = нуль, в випадку світильника I класу захисту контакт: зелено-жółтий і przewód ochronny. Nie otwieraj oprawy. Źródła światła LED nie są wymienne! Lampę należy wymienić w całości, gdy zakończy się okres żywotności diod LED. Oprawa nie współpracuje z regulatorem natężenia światła.

Для збереження здоров'я не рекомендується довготривалий контакт очей з проміннями діодів LED Лампа має функцію пам'яті: - при вмиканні/вимиканні за допомогою пульта дистанційного керування - при вмиканні/вимиканні за допомогою настінного вимикача Sposób postępowania z odpadami Symbol selektywnej zbiórki odpadów oznacza, że produkt musi być zbierany oddzielnie, tzn. nie można go umieszczać w zwykłym pojemniku z odpadami komunalnymi. Produkt ten może zawierać substancje szkodliwe, mieszaniny i składniki, które mogą zanieczyszczać środowisko i w konsekwencji zagrażać zdrowiu i życiu ludzi. Nie może być utylizowany jako niesortowane odpady komunalne.

Ne vyhadzujte svitilniky v smítinku razem iz poubovým smítimk Informujte sa u miestnej inštitúcie za odberu odpadkov, v zájme ochrany životného prostredia Společnost RABALUX poskytuje péřletou záruku na světelné zdroje LED. Záruka je platná jen pro domácí použití (průměrná opraba 2,5 ur na den). Za uplatnění záruky je vyžadováno uchování dokladu o koupi výrobku. Naše výrobky v každém případě ušterážují Evropským předpisům (EN 60598) Importér: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Místo původu: Čína

RO - INDICAȚII CU PRIVIRE LA FOLOSIREA ȘI MANIPULAREA CORPULUI DE ILUMINAT!

Pentru siguranța Dumneavoastră vă rugăm să nu puneți în folosință corpul de iluminat potrivit indicațiilor prezente. Vă rugăm să păstrați precizările și avertismentele. Vă rugăm să identificați desenele care sunt trecute pe produs, pe tabelul produsului și în indicațiile de utilizare, vă rugăm să țineți cont de inscripțiile de avertizare. Înainte de montare, punerea în funcționare și repararea corpului de iluminat este obligatorie coordonată de sub tensiune a circuitului respectiv. Este indicat a se decupla automatu care asigură alimentarea circuitului respectiv sau dacă nu cunoașteți despre care automot este vorba, atunci decuplați miniinterrupătorul măsurătorului de consum. Montarea și punerea în funcționare a corpulii de iluminat produs de personal de specialitate! Producătorul nu și asumă nici o responsabilitate pentru daunele sau accidentele produse datorită legării sau utilizării necorespunzătoare a produsului. Corp de iluminat fix, legat de un loc. Produsul este potrivit pentru folosirea in incinte. Asamblarea corpulii de iluminat este ajutată de imaginea alăturată. La montarea corpulii de iluminat urmăriți să nu deteriorați cablurile electrice. Marcarea cu culori a cablurilor este următoare: negru sau maro (L) = cablu de fază, albastru (N) = cablul nul, și în cazul corpulii de iluminat cu clasa de împănătate I: verde-gălbui = împănătarea Surs de lumina LED nu se schimbă. La sfârșitul duratei de viață a sursei de iluminare LED, lama trebuie înlocuită. Nu se recomandă folosirea cu regulator de intensitate de lumina.

Pentru sănătatea Dvs. evitați contactul vizual îndelungat cu diodele iluminatoare LED. Lampa are o funcție de memorie: - în cazul pomiri / opriri cu telecomanda - în cazul pomiri / opriri cu un întrerupător de perete Instalarea se efectuează în interior. Montajul și punerea în funcționare a corpulii de iluminat este ajutată de imaginea alăturată. Simbolul pentru colectarea separată a deșeurilor înseamnă că produsul trebuie să fie colectat separat, de ex., nu poate fi pus în același container cu deșeurile menajere. Produsul uzat poate conține substanțe periculoase, amestecuri sau componente care pot polua mediul și, în consecință, pune în pericol sănătatea și viața oamenilor. Nu se poate casa ca deșeurii municipale nesortate.

Neodržite se prosim delší čas přímo do LED světelného zdroje. Světliko je vybaveno funkci paměti: - v případě vypnutí/zapnutí dálkovým ovladačem - v případě vypnutí/zapnutí spínačem ve zdi Využití odpadu Symbol pro separování šber odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán odděleně, tzn. nemůže být hvazován do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netřídný komunální odpad.

BR - UPUTSTVO ZA UPOTREBU I RUKOVANJE.

Radi Vaše bezbednosti, montazlu i rukovanje izvršite na osnovu uputstva. Upotrivajte savetnice. Identifikujte slike, kriptograme, koje se nalaze na proizvodu, upozoravajuće tablice obavezno uzeti u obzir. Pre montaze, stavljanja u pogon, ili popravke, obavezno sklopiti napon sa datog strujnog kola. Svršisobno je isključiti osiguranje od struje, ako niste sigurni koji je taj, onda isključite osiguranje kod meraka. Montazlu i stavljanje u pogon može izvršiti samo stručna osoba. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu i neagđatvatnog korištenja. Fiksna lampa. Produsul je namijenjen samo za unutrašnju upotrebu. Sastavljajte lampu izvršite prema priloženoj slici. Pri lokom montaze lampu pazite da ne oštetite kabele. Označenje kablova prema boja: crna ili smeđa (L) = faza, plava (N) = nula, i kod lampi sa I stepenom zaštite zeleno-žlta = zaštitni vod. Ne otvarajte vrata rasvijetljiva tijela, ne otvarite priključak. LED-lampice nije moguće zamjeniti, ne otvarite priključak. Na kraju životnog veka LED izvora svjetlosti, potrebno je zamjeniti svjetliku. Svjetlika nije namjena za regulaciju jačine svjetlosti.

Ze zg održanje zdravlje nemojte da gledate dugotrajno u svetleće LED diode Lampa ima memorijsku funkciju: - pri uključivanju / isključivanju daljinskim upravljačem - priklom uključivanju / isključivanju zidnim prekidačem

Simbol za odvojeno sakupljanje otpada znači da se proizvod mora odvojeno sakupljati, odnosno ne sme se stavljati u isti kontejner sa komunalnim otpadom. Upotrebljeni proizvod može da sadrži opasne tvari, mešavine i sastojke koji mogu zagaditi životnu sredinu i poslednjco ogroziti zdravlje i život ljudi. Ne može ga se odložiti kao nesortiran komunalni otpad.

Ne bacajte lampu u komunalni otpad Interesurile se cod locale firme za sumpuljanje otpada u interesu ecologiche obarde otpadnog materiala Rábalux árta cinci ani garanție pentru surtea de lumina cu LED izvoru svjetlosti. Garanția este valabilă doar m slučaju upotrebe kod privatnih potrošača (prosrečna dnevna upotreba od 2,5 sata). Za ostvarivanje garancijskog prava obavezno treba de sačuva priznanica kod potvrde kupovine. Proizvod s greškom vratite prodavatelju koji kupuje iste kupili proizvod. Proizvod u svakom pogledu odgovara jednom propisima Evropske Unije. (EN 60598) Uvoznik: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Zemlja porekla: Kina

HR - UPUTSTVO ZA UPORABU I RUKOVANJE RASVJETNIM TIJELOM!

Radi Vaše bezbednosti, montazlu i korištenje rasvijetnog tijela izvršite na osnovu uputstva. Upotrivajte čuvati. Identificirajte slike, koje se nalaze na proizvodu, na deklaraciji proizvoda i u uputstvu, pridržavajte se uputstva. Prije montaze, stavljanja u pogon, ili popravka rasvijetnog tijela, obavezno isključiti napon danog strujnog kruga. Preporučeno je isključiti osiguranje danog strujnog kruga, ako niste sigurni koji je taj, onda isključite glavno sklopko kod brojila. Montazlu rasvijetnog tijela i stavljanje u pogon može izvršiti samo stručna osoba. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za eventualnu štetu i neagđatvatnog korištenja. Fiksno rasvijetno tijelo. Produsul je namijenjen samo za uporabu u unutarjem prostoru. Kod sastavljanja rasvijetnih tijela pazite da ne oštetite električni kabele. Označenje kablova prema boja: crna ili smeđa (L) = faza, plava (N) = nula, i kod rasvijetnog tijela sa I. stupnjem zaštite zeleno-žlta = zaštitni vod. Ne otvarajte vrata rasvijetljiva tijela, ne otvarite priključak. LED-lampice nije moguće zamjeniti, ne otvarite priključak. Na kraju životnog veka LED izvora svjetlosti, potrebno je zamjeniti svjetliku. Rasvijetno tijelo nije pogodno za korištenje s regulatorom jakosti svjetla.

Ze zg održanje zdravlje nemojte da gledate dugotrajno u svetleće LED diode Lampa ima memorijsku funkciju: - pri uključivanju / isključivanju daljinskim upravljačem - priklom uključivanju / isključivanju zidnim prekidačem

Simbol za odvojeno prikupljanje otpada znači da se proizvod mora prikupiti odvojeno, odnosno, ne može se staviti u isti spremnik s općim otpadom. Korišteni proizvod može sadržavati opasne tvari, mešavine i sastojke koji mogu zagaditi okoliš i poslednjco ogroziti ljudsko zdravlje i život. Ne može ga se odložiti kao nezavršeni komunalni otpad.

Ne bacajte lampu u kućni otpad Interesurile se cod locale inštitucie za prikupljanje otpada u interesu ecologiche obrade otpadnog materiala Rábalux árta garanție za ura perioada od 5 godina na LED izvoru svjetlosti. Garanția važi samo m slučaju uporebe kod privatnih potrošača (prosrečna dnevna upotreba od 2,5 sata). Za ostvarivanje garancijskog prava obavezno sacuvajte priznanica koju potvrde kupovine. Proizvod s greškom vratite prodavatelju koji kupuje iste kupili proizvod. Proizvod u svakom pogledu odgovara jednom propisima Evropske Unije. (EN 60598) Uvoznik: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Zemlja porijekla: Kina

SL - NAVODILO ZA UPORABO IN UPRAVLJANJE S SVETILNIKO!

V interesu vaše varnosti po navodilu montirajte in stavite svetilko v obrat. Otrikajte lo navodilo. Identificirajte slike navjanje na izdelku, na deklaraciji izdelka in v navodilu za uporabo, upoštevajte svarilne napotke. Pred montiranjem, obratovanjem ali popravoam tudi tokovni krog treba te sprostiti napetosti. Smotno je izklopiti mali avtomat, ki zavaruje daní tokovni krog, ali če ne veste, kateri je ta, tedaj malo prekinjalno tokokema. Montiranje in stavljenje svetilke v obrat sme izvrševati le strokovnjaki! Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za eventualnu štetu i neagđatvatnog korištenja. Fiksna svitlika Izdelak je primaren le za notranjo uporabo Pri sestavljanju svetilke pazite na to, da ne poškodujete električne kabele. Barvna zaznamovanja vod so naslednja: crna ali rjava (L) = fazi vod, modra (N) = nevtralni vod, in v primeru svetilke z zaščitno pred dotikom: zelena-žolta = zaščitni vod. Ne odpirajte vratov rasvijetljiva tijela, ne otvarite priključak. LED-lampice nije moguće zamjeniti, ne otvarite priključak. Na koncu življenjske dobe sijalk, je potrebno zamjeniti svetilko. Svetilka ni namenjena za regulacijo senčenja.

LED izvor svetlobe - prosimo ne smitite v svetilke dalj časa. Lúcka ima pomnilniško funkciju: - pri vklopu / izklopu z daljinskim upravljalnikom - pri vklopu / izklopu z stenskim stikalom

Simbol za ločno zbiranje odpadkov pomeni, da je treba izdelke zbirati ločno, torej ga ni mogoče odlagati v isti zabojnik s komunalnim odpadki. Uporabljeni izdelek lahko vsebuje nevarne snovi, zmesi in komponente, ki lahko onesnažujejo okolje in posledično ogrozijo zdravje in življenje ljudi. Ni ga mogoče odlagati med nesortirane komunalne odpadke. Upravljanje nesortiranog obvala

Ne izključite svitilnik v gospodarski odpadki Informație se per miestni inštitútu za obdelavo odpadkov v interesu obdelave odpadkov v skladu z varstvom okolja Rábalux árta 5 leta garanție za svitlika LED. Garanția je valjavna le za stanovanjsko rabo (prosrečna uporaba 2,5 ur na dan). Za uplatnjenje záruke, prosimo, shranite račún. Barvna z naparko vrne na mesto nakupa. Naše izdelki v vsakem primeru ušterážují Evropskim předpisům (EN 60598) Importér: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Místo původu: Čína

Ze zg održanje zdravlje nemojte da gledate dugotrajno u svetleće LED diode Lampa ima pomnilniško funkciju: - pri vklopu / izklopu z daljinskim upravljalnikom - pri vklopu / izklopu z stenskim stikalom

Simbol za ločno zbiranje odpadkov pomeni, da je treba izdelke zbirati ločno, torej ga ni mogoče odlagati v isti zabojnik s komunalnim odpadki. Uporabljeni izdelek lahko vsebuje nevarne snovi, zmesi in komponente, ki lahko onesnažujejo okolje in posledično ogrozijo zdravje in življenje ljudi. Ni ga mogoče odlagati med nesortirane komunalne odpadke. Upravljanje nesortiranog obvala

Proizvođačlet ne priema odgovornost za vrde, zloupotrebu, prijavljeno ot nepravilnosti montiranja e polzanje. Produsul este produs în conformitate cu cerințele europene pentru siguranța utilizatorului și este conceput pentru a fi utilizat în interior. Produsul este prevăzută cu funcție de memorie. Aplicație de utilizare: - în cazul pomiri / opriri cu telecomanda - în cazul pomiri / opriri cu un întrerupător de perete Instalarea se efectuează în interior. Montajul și punerea în funcționare a corpulii de iluminat este ajutată de imaginea alăturată. Simbolul pentru colectarea separată a deșeurilor înseamnă că produsul trebuie să fie colectat separat, de ex., nu poate fi pus în același container cu deșeurile menajere. Produsul uzat poate conține substanțe periculoase, amestecuri sau componente care pot polua mediul și, în consecință, pune în pericol sănătatea și viața oamenilor. Nu se poate casa ca deșeurii municipale nesortate.

Neodržite se prosim delší čas přímo do LED světelného zdroje. Světliko je vybaveno funkci paměti: - v případě vypnutí/zapnutí dálkovým ovladačem - v případě vypnutí/zapnutí spínačem ve zdi Využití odpadu Symbol pro separování šber odpadu znamená, že výrobek musí být sbírán odděleně, tzn. nemůže být hvazován do jedné nádoby s komunálním odpadem. Použitý výrobek může obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou znečišťovat životní prostředí a následně ohrožovat lidské zdraví a život. Nelze jej likvidovat jako netřídný komunální odpad.

Ne bacajte lampu in kućni otpad Interesurile se cod locale inštitucie za prikupljanje otpada u interesu ecologiche obrade otpadnog materiala Rábalux árta garanție za ura perioada od 5 godina na LED izvoru svjetlosti. Garanția važi samo m slučaju uporebe kod privatnih potrošača (prosrečna dnevna upotreba od 2,5 sata). Za ostvarivanje garancijskog prava obavezno sacuvajte priznanica koju potvrde kupovine. Proizvod s greškom vratite prodavatelju koji kupuje iste kupili proizvod. Proizvod u svakom pogledu odgovara jednom propisima Evropske Unije. (EN 60598) Uvoznik: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Zemlja porijekla: Kina

Ne izključite svitilnik v gospodarski odpadki Informație se per miestni inštitútu za obdelavo odpadkov v interesu obdelave odpadkov v skladu z varstvom okolja Rábalux árta 5 leti garanție za svitlika LED. Garanția je valjavna le za stanovan

